

Bildungszentrum Konstanz-Wollmatingen = Centre scolaire de Constance-Wollmatingen = Educational centre, Konstanz-Wollmatingen

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **33 (1979)**

Heft 12

PDF erstellt am: **27.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-336384>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bildungszentrum Konstanz-Wollmatingen

Centre scolaire de Constance-
Wollmatingen

Educational Centre, Konstanz-
Wollmatingen

Herbert Schaudt, Konstanz

Mitarbeiter: Beholz, Keller, Kormann,
Mahler, Pilz, Schreck

Bauleitung: Haist

Das Bildungszentrum Konstanz-Wollmatingen konnte von der Architektengruppe Schaudt über einen 1972 gewonnenen öffentlich durchgeführten Architekturwettbewerb realisiert werden. Für die heute einer kooperativen Gesamtschule – mit rund 1200 Schülern – durch ihre Maßstäblichkeit und transparente Architektur ausgezeichnet dienenden Gebäulichkeiten wurde 1977 den Architekten der BDA-Landespreis mit der folgenden treffenden Begründung zugesprochen:

«Die Baukörper sind mit der Waldlandschaft räumlich geschickt verzahnt. Dieser Eindruck wird durch die Transparenz der Körper und Räume noch verstärkt. Das rechtwinklige Funktionsprinzip wurde durch eine diagonal verlaufende <Schulstraße> phantasievoll erschlossen. Die Form entwickelt sich zwingend und originell aus der Struktur und Konstruktion der gesamten Anlage. Die heitere Gestaltung kommt den Kindern und den Lehrern besonders entgegen.»

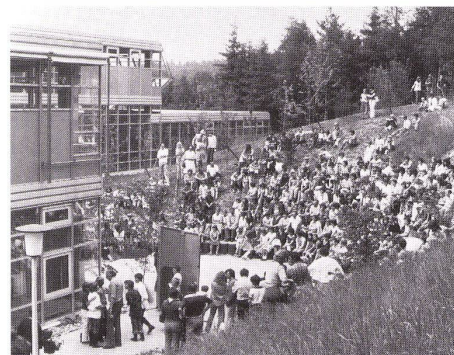
La construction du centre scolaire de Constance-Wollmatingen a été confiée au groupe d'architectes Schaudt, lauréat du concours public lancé en 1972. Cette école coopérative, où travaillent environ 1200 écoliers, a reçu en 1977 le prix de la Fédération des architectes allemands du Land pour les raisons suivantes:

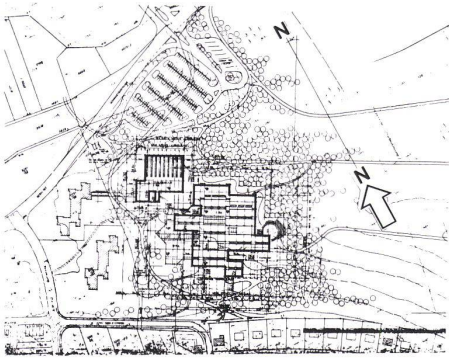
«Les différentes parties de l'ouvrage s'intègrent habilement au paysage forestier environnant. Cet effet est renforcé par la transparence des corps et des espaces. La trame orthogonale est mise en valeur avec beaucoup de bonheur par une «rue scolaire» tracée en diagonale. La forme a été développée de manière conséquente et originale à partir de la structure et du mode de construction de l'ensemble. La gaieté et la sérénité du projet manifestent toute la considération que l'on a eue pour les besoins des élèves et des maîtres.»

The Konstanz-Wollmatingen educational centre was realized by the Schaudt architectural team after having won an architectural competition in 1972. The buildings at present serve a cooperative comprehensive school with around 1200 pupils and are distinguished by their good proportions and architectural transparency. The architects were awarded the BDA National Prize in 1977, the following opinion being expressed:

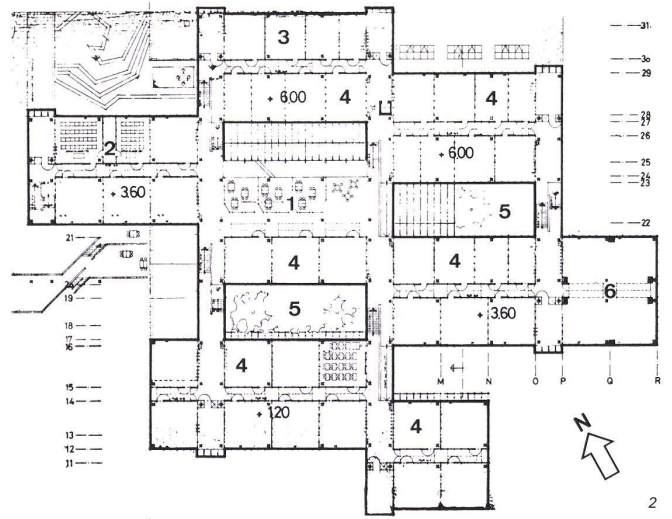
“The building volumes are well integrated in the wooded landscape. This impression is reinforced by the transparency of the

volumes and rooms. The rectangular functional principle has been developed by a diagonal ‘school avenue’ in a highly imaginative way. The shape grows inevitably and originally out of the design and construction of the entire complex. The cheerfulness of the design especially meets the needs of both the children and the teachers.”





1
Lageplan der Gesamtanlage.
Plan de situation de l'ensemble.
Site plan of the complex.



2
Obergeschoß.
Etage.
Upper floor.

- 1 Großraum für 3 Klassen / Grand local pour 3 classes / Space for 3 classes
- 2 Sprachlaboratorium / Laboratoire de langues / Language laboratories
- 3 Volkshochschule / Université populaire / University extension
- 4 Klassen / Salles de classe / Classrooms
- 5 Innenhöfe / Cours intérieures / Inner courtyards
- 6 Großraum / Grand local / Open-plan space

3
Hauptgeschoß.
Etage principal.
Main floor.

- 1 Zentrale Pausenhalle / Préau central / Central hall
- 2 Stadtbücherei / Bibliothèque municipale / Municipal library
- 3 Lehrbücherei / Bibliothèque d'étude / Textbook library
- 4 Verwaltung / Administration / Administration
- 5 Biologie und Chemie / Biologie et chimie / Biology and chemistry
- 6 Chemie und Physik / Chimie et physique / Chemistry and physics
- 7 Schülerarbeit / Travaux d'élèves / Pupils' projects
- 8 Innenhöfe / Cours intérieures / Inner courtyards
- 9 Musik / Musique / Music
- 10 Schulküchen / Cours de cuisine / Domestic science kitchens
- 11 Zeichnen / Dessin / Drawing
- 12 Textilarbeit / Travaux sur textiles / Textile work
- 13 Handwerk / Travaux manuels / Manual training
- 14 Toiletten / Toiletttes / Toilets

4
Eingangsgeschoß.
Etage d'entrée.
Entrance floor.

- 1 Turnhalle / Salle de gymnastique / Gymnasium
- 2 Fitness- und Kraftsport / Entretien de la forme et musculation / Physical training
- 3 Garderoben / Vestiaire / Cloakrooms
- 4 Hauswartwohnung / Logement du concierge / Caretaker's flat
- 5 Heizanlage / Chaufferie / Heating plant
- 6 Schüleraufenthalt / Locales des écoliers / Pupils' lounge
- 7 Volkshochschule / Université populaire / University extension
- 8 Haustechnik / Local technique / Technical facilities
- 9 Lehrbücherei / Bibliothèque d'étude / Textbook library
- 10 Zentrale Pausenhalle / Préau central / Central lounge
- 11 Innenhöfe / Cours intérieures / Interior courtyards
- 12 Musik / Musique / Music
- 13 Toiletten / Toiletttes / Toilets

